

**Usnesení představenstva**  
**Komory soudních tlumočnicků a soudních překladatelů České republiky, z.s.**  
**(dále též jen „KST ČR“)**  
**ze dne 16.12.2022,**

**ímž se vydává**  
**VOLEBNÍ ŘÁD PRO VOLBY DO ORGÁNŮ**  
**Komory soudních tlumočnicků a soudních překladatelů České republiky, z.s.**

**Článek 1**

**Úvodní ustanovení**

1. Tento volební řád (dále též jen „řád“) upravuje volbu do představenstva KST ČR a do dozorčí rady KST ČR.
2. Volbu provádí valná hromada KST ČR, právo volit má každý člen KST ČR. Volební právo však nemá člen KST ČR, který je v prodlení s úhradou členského příspěvku. Každý člen KST ČR má na valné hromadě jeden hlas. Hlasovat lze i na základě plné moci, jeden zmocněnec může zastupovat maximálně tři zmocnitele.
3. Valná hromada KST ČR volí v souladu se stanovami KST ČR 7 členů představenstva a maximálně 5 náhradníků a 3 členy dozorčí rady a maximálně 3 náhradníky.
4. Funkční období představenstva i dozorčí rady je dvouleté.
5. Právo být volen má každý člen KST ČR. Právo být volen však nemá člen KST ČR, který je v prodlení s úhradou členského příspěvku. Kandidát má právo odstoupit od kandidatury do zahájení voleb.
6. Zanikne-li členovi členství v KST ČR, nebo nemá-li člen splněny všechny povinnosti vyplývající z členství, zaniká i jeho členství v představenstvu, resp. dozorčí radě.

**Článek 2**

**Kandidáti na volbu do představenstva a dozorčí rady**

1. Svoji kandidaturu oznámí člen KST ČR nejpozději 5 pracovních dní před termínem konání valné hromady e-mailem na adresu KST ČR (kster@kster.cz), a to zasláním vyplněného formuláře pro kandidáty a fotografie. Ve formuláři vyplní zejména osobní data a údaj, zda kandiduje do představenstva nebo do dozorčí rady.
2. Stávající představenstvo zveřejní všechny kandidátky na webové stránce KST ČR v sekci pro členy 3 dny před konáním voleb/valné hromady.

**Článek 3**

**Volební komise**

1. Volební komise je určena pro provedení voleb v rámci valné hromady.
2. Volební komise je volena valnou hromadou. Volební komise je trojčlenná. Návrh na členy volební komise podává v úvodu jednání valné hromady předsedající valné hromady, členové KST ČR mohou podávat protinávrhy.
3. Volba členů volební komise probíhá veřejným hlasováním, přičemž o každém členovi se hlasuje zvlášť v abecedním pořadí. O volební komisi rozhodují všichni přítomní členové KST ČR. Kandidát je zvolen, pokud získá nadpoloviční většinu hlasů přítomných členů.
4. Členství ve volební komisi je neslučitelné s kandidaturou v probíhajících volbách.
5. Volební komise zvolí ze svého středu předsedu, a to prostou většinou hlasů, tento řídí další její činnost.

## Článek 4

### Průběh voleb do představenstva a do dozorčí rady

1. Volba členů představenstva a dozorčí rady je přímá a tajná.
2. Každý člen účastníci se valné hromady obdrží kandidátní listinu, kde jsou v abecedním pořadí uvedeni všichni kandidáti do představenstva a všichni kandidáti do dozorčí rady, dále pak volební lístek (resp. volební lístky za osoby, které zastupuje na základě plné moci). Na volebním lístku je vedle čísla či jména kandidáta políčko na zaškrtnutí. Kandidátní listina obsahuje také informaci, kolik kandidátů do kterého orgánu lze na volebním lístku nejvýše zaškrtnout.
3. Po představení kandidátů dostanou členové přítomní na valné hromadě prostor na tajné hlasování vhozením volebního lístku do urny. Volební lístek je platný, pokud je zaškrtnuto maximálně 7 kandidátů do představenstva a maximálně 3 kandidáti do dozorčí rady. Je-li zaškrtnut větší počet, je celý volební lístek neplatný.
4. Členové volební komise sečtou hlasy.
5. Předseda volební komise oznámí valné hromadě výsledky voleb a dále počet vydaných hlasovacích lístků, počet odevzdaných platných i neplatných hlasovacích lístků, počet platných hlasů odevzdaných pro jednotlivé navržené kandidáty a konstatuje, kdo byl zvolen. Oznámené výsledky voleb budou součástí zápisu z valné hromady, který bude uchováván v elektronické podobě.

## Článek 5

### Elektronická forma voleb do představenstva a do dozorčí rady

1. Volba do orgánů Komory soudních tlumočnicků a soudních překladatelů ČR, tedy do představenstva KST ČR a do dozorčí rady KST ČR, může probíhat také v elektronické formě, pokud takto rozhodne představenstvo KST ČR v souladu s bodem 6 čl. 13 stanov KST ČR hlasováním nadpoloviční většinou přítomných členů představenstva. K elektronické volbě se následně členové KST ČR přihlašují pomocí online formuláře zveřejněného na webových stránkách KST ČR spolu s pozvánkou na danou valnou hromadu.
2. Registrovaným účastníkům je zaslán tzv. **UNIKÁTNÍ IDENTIFIKAČNÍ KÓD (UIK)**, který zajistí jejich identifikaci během anonymní elektronické online volby. UIK je osmimístný číselný kód vygenerovaný generátorem náhodných čísel za přítomnosti alespoň jednoho člena představenstva a alespoň jednoho člena dozorčí rady. O vygenerování unikátních identifikačních kódů pořídí přítomní členové představenstva a dozorčí rady zápis a přiloží k němu seznam všech vygenerovaných unikátních identifikačních kódů (UIK). Počet vygenerovaných unikátních identifikačních kódů musí být alespoň o 10 vyšší (za účelem zachování anonymity), než je počet registrovaných účastníků elektronické volby.
3. Po vygenerování náhodných čísel jsou za přítomnosti alespoň jednoho člena představenstva a alespoň jednoho člena dozorčí rady tato čísla spolu s instrukcemi vložena v náhodném pořadí do prázdných nenadepsaných poštovních obálek. Člen dozorčí rady obálky znovu náhodně promíchá. Následně jsou na obálky nadepsány kontaktní adresy na žádost uvedené v Seznamu znalců, tlumočnicků a překladatelů (<https://seznat.justice.cz/>) účastníků valné hromady registrovaných k elektronické volbě. Není-li v seznamu tato adresa uvedena, je na obálku nadepsána adresa sídla uvedená v Seznamu znalců, tlumočnicků a překladatelů (<https://seznat.justice.cz/>). Sekretariát následně rozešle takto označené obálky adresátům (účastníkům valné

hromady registrovaným k elektronické volbě). Jiné možnosti zaslání UIK se nepřipouštějí.

- Elektronická volba probíhá v reálném čase prezenční volby v době konání volební valné hromady prostřednictvím tzv. **VOLEBNÍHO ELEKTRONICKÉHO FORMULÁŘE (VEF)**, který bude zaslán na e-mailovou adresu uvedenou v Seznatu (<https://seznat.justice.cz/>) účastníků registrovaných k elektronické volbě. Při elektronické volbě uvedou její účastníci UIK ve volebním elektronickém formuláři (VEF), kde dále zaškrtnout jimi zvolené zástupce. Žádné jiné údaje nelze prostřednictvím volebního elektronického formuláře (VEF) sdílet (formulář je vždy anonymní).
- Za platné a řádně odevzdané elektronické volební lístky lze v elektronické volbě považovat pouze takové lístky, které jsou správně vyplněny v souladu s volebním řádem KST ČR a obsahují platný unikátní identifikační kód (UIK), tedy kód uvedený v seznamu vygenerovaných unikátních identifikačních kódů. Lístky, které neobsahují unikátní identifikační kód uvedený na seznamu vygenerovaných unikátních identifikačních kódů, jsou neplatné, jsou vyřazeny z volby a jejich hlasy se nezapočítávají. Dále jsou za neplatné lístky považovány takové elektronické volební lístky, které obsahují UIK uvedený na jiném odevzdaném elektronickém volebním lístku. V takovém případě jsou neplatné všechny elektronické volební lístky s tímto UIK, jsou vyřazeny z volby a jejich hlasy se nezapočítávají.

## **Článek 6**

### Rovnost hlasů

- Nastane-li rovnost hlasů na některém voleném místě, postupují oba zvolení kandidáti s rovným počtem hlasů, a to až do obsazení všech volných míst (7 míst v představenstvu, 3 místa v dozorčí radě).
- Nastane-li rovnost hlasů, která by znamenala zvýšení počtu volných míst (7+3), vyzve volební komise dotčené kandidáty k dohodě, kdo z nich bude vykonávat volenou funkci. Pokud se kandidáti nedohodnou, vybere předseda volební komise jednoho kandidáta losem.

## **Článek 7**

### Předseda představenstva a předseda dozorčí rady

- Nově zvolení členové představenstva se bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů po jednání valné hromady, sejdou na schůzi, kde tajným hlasováním zvolí ze svého středu předsedu a místopředsedu představenstva. O tomto hlasování pořídí zápis, kde budou uvedeni navržení kandidáti na obě funkce a výsledek hlasování.
- Nově zvolení členové dozorčí rady se bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů po jednání valné hromady, sejdou na schůzi, kde tajným hlasováním zvolí ze svého středu předsedu dozorčí rady. O tomto hlasování pořídí zápis.

## **Článek 8**

### Závěrečná ustanovení

- Volební řád byl doplněn o článek 5 a schválen usnesením představenstva dne 24. 1. 2025 a je platný od 1. 2. 2025.